



CI Arb, ICC and AIA

“MEDIAZIONE” SIMULATA

Roma, 24 novembre 2006

“Baggage Blues”

Conciliazione internazionale multiparti

**Sistema di smistamento dei bagagli per gli alberghi
su rotaia leggera tra Zurigo e Grindelwald**

Si consiglia di prendere nota del presente appuntamento per non mancare di assistere alla conciliazione simulata che vedrà protagonisti alcuni dei maggiori esperti d'Europa in materia di conciliazione. Il seminario (di “mediation” simulata), organizzato congiuntamente dal Chartered Institute of Arbitrators, dalla CCI - Dispute Resolution Services - e dall'AIA-Associazione Italiana per l'Arbitrato, si terrà a Roma, venerdì 24 novembre e sarà ospitato dal Consiglio Nazionale Forense - che sarà lieto, tra l'altro, di offrire le bevande per le pause caffè, il pranzo ed il cocktail a conclusione dei lavori a tutti i partecipanti regolarmente registrati - nella propria sede culturale di Palazzo Boncompagni Corcos, Via del Governo Vecchio 3.

La sessione che avrà luogo nel corso della mattina riguarderà lo svolgimento di una conciliazione “mediation” multiparti su una controversia avente ad oggetto un importante progetto infrastrutturale nel quale sono emersi gravi problemi di realizzazione. Sono coinvolte nella controversia le seguenti parti di provenienza internazionale: un consorzio di 16 alberghi di lusso di Grindelwald che finanziano la parte più rilevante del progetto e sono rappresentate nella conciliazione dalla società capofila; l'autorità responsabile del trasporto su rotaia leggera tra Zurigo e Grindelwald, che si occupa di tale sistema di trasporto, compresa la Olympic Station di Grindelwald, e che provvede anche a finanziare parte del progetto oggetto della controversia; un'importante società produttrice di sistemi per lo smistamento dei bagagli ben nota a livello internazionale; una società specializzata nella produzione di lettori ottici; una società specializzata in programmi per computer.

Le parti impegnate in tale controversia hanno concluso fra loro tutta una serie di contratti ed alcuni di questi presentano clausole che prevedono, per la risoluzione di eventuali divergenze il ricorso alla conciliazione prima di giungere all'arbitrato.

Mentre la conciliazione procede, un moderatore provvederà a descrivere e spiegare la situazione che si sta svolgendo, commentando altresì le varie fasi della procedura e le questioni più rilevanti. I partecipanti alla conciliazione simulata saranno forniti di informazioni dettagliate sul quadro generale della controversia e di particolari su alcune questioni riservate relative a ciascuna delle parti in lite.

Alla ripresa dei lavori, dopo il pranzo, i commentatori provenienti da diverse giurisdizioni europee esporranno come la conciliazione sarebbe stata condotta nell'ambito del proprio specifico ordinamento, evidenziando le relative differenze culturali e procedurali, incluse quelle riguardanti il ruolo dei difensori delle parti. Seguirà una discussione generale coinvolgente coloro che sono stati impegnati nella “mediation”, con la possibilità per i presenti di porre domande e ottenere dagli esperti le risposte.

Una volta concluso il procedimento di conciliazione, sarà organizzato un cocktail per i tutti i partecipanti, i relatori e i protagonisti del caso simulato.

La documentazione e lo svolgimento del seminario saranno in lingua inglese. E' prevista, tuttavia, una traduzione simultanea in italiano.

